

AGREEMENT FOR THE PURPOSE OF FUNDING A PORTION
OF THE COSTS OF A PARTICULAR POLICING OPERATION

BETWEEN

THE BAND COUNCIL OF THE TIMISKAMING FIRST NATION
represented by the Chief
(hereinafter referred to as "the Council")

AND

THE GOUVERNEMENT DU QUÉBEC
represented by the ministre de la Sécurité publique and
by the ministre responsable des Affaires intergouvernementales canadiennes,
des Affaires autochtones, de la Francophonie canadienne,
de la Réforme des institutions démocratiques et de l'Accès à l'information
(hereinafter referred to as "Québec")

WHEREAS the Council, Québec and the Government of Canada consented to an agreement approved by order in council number 260-2005 dated March 30, 2005 and signed on March 31, 2005, concerning the establishment, maintenance and financing of a police force in the Community of Timiskaming for a period of five (5) years, that is from April 1, 2004 to March 31, 2009 (hereinafter referred to as "Agreement 2004-2009");

WHEREAS the Council and Québec agree on the importance of providing professional police services in the territory of the community of Timiskaming according to applicable laws and regulations, within the jurisdictions of Québec as well as to the responsibilities of each of the parties;

WHEREAS the Council and Québec came to an agreement regarding the grant of a lump sum, for the financial year 2007-2008, to finance a portion of the costs of a policing operation in the fight against drug trafficking which was conducted, during the course of this year, by the police force of the community of Timiskaming;

THEREFORE, THE PARTIES AGREE AS FOLLOWS:

1. The preamble forms an integral part of the present agreement.
2. The present agreement does not, in any way, have the effect of modifying the Agreement 2004-2009.
3. A lump sum of \$28,000 will be remitted to the Council by Québec, to finance 48% of the costs of the policing operation in the fight against drug trafficking which was conducted, during the fiscal year 2007-2008, by the police force of the community of Timiskaming.
4. Québec will proceed with the payment of this lump sum within fifteen (15) working days following the signature of the present agreement.
5. In the audited Financial Statement for the fiscal year 2007-2008 that it must provide to Québec, by virtue of the Agreement 2004-2009, the Council will provide a detailed statement of expenses relating to policing operations in the fight against drug trafficking carried out in 2007-2008.

IN WITNESS WHERETO, THE DULY AUTHORIZED PARTIES HAVE SIGNED:

FOR THE BAND COUNCIL OF THE TIMISKAMING FIRST NATION,



CHIEF

July 4, 2008
Date signed

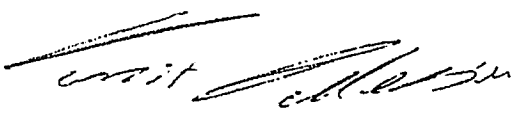
FOR THE GOUVERNEMENT DU QUÉBEC,



THE MINISTRE DE LA SÉCURITÉ PUBLIQUE

Oct 2nd 2008
Date signed

AND



THE MINISTRE RESPONSABLE DES AFFAIRES
INTERGOUVERNEMENTALES CANADIENNES,
DES AFFAIRES AUTOCHTONES, DE LA
FRANCOPHONIE CANADIENNE, DE LA RÉFORME
DES INSTITUTIONS DÉMOCRATIQUES ET
DE L'ACCÈS À L'INFORMATION

31-07-2008
Date signed